



**Conseil de la Ville de Longueuil
Séance ordinaire du 13 juin 2023**

Projet d'ordre du jour

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 13 juin 2023, à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

1. OUVERTURE

- CO-230613-1.1 Ouverture de la séance
- CO-230613-1.2 Adoption de l'ordre du jour
- CO-230613-1.3 Période de questions du public
- CO-230613-1.4 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 16 mai 2023 à 19 h
- CO-230613-1.5 Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 18 mai 2023 à 16 h tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de cette séance

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION

- CO-230613-2.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Conseil local du patrimoine tenue le 4 avril 2023 (SD-2023-1463)
- CO-230613-2.2 Désignation d'un membre du conseil interculturel (SD-2023-0665)
- CO-230613-2.3 Dépôt de procès-verbaux de réunions des commissions locales (SD-2023-1600)

3. COMMUNICATIONS

4. FINANCES

- CO-230613-4.1 Rapport de la mairesse sur les faits saillants du rapport financier, du rapport de la vérificatrice générale et du rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2022 visant ses compétences locales (SD-2023-1552)
- CO-230613-4.2 Diffusion du rapport de la mairesse sur les faits saillants du rapport financier, du rapport de la vérificatrice générale et du rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2022 visant ses compétences locales (SD-2023-1552)

- CO-230613-4.3 Dépôt du rapport financier, du rapport de la vérificatrice générale et du rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2022 (SD-2023-1552)
- CO-230613-4.4 Dépôt des états financiers au 31 décembre 2022 et du rapport annuel 2022 du Conseil des arts de Longueuil (SD-2023-1512)
- CO-230613-4.5 Acceptation du changement d'affectation de véhicules utilisés dans l'exercice d'une compétence d'agglomération vers l'exercice d'une compétence locale et affectation d'une somme en provenance du poste budgétaire Immobilisations payées comptant (SD-2023-0432)
- CO-230613-4.6 Autorisation des virements budgétaires et de l'affectation des immobilisations payées comptant mentionnés sur la liste du 15 mai 2023, préparée par la Direction des finances (SD-2023-1707)
- CO-230613-4.7 Demande au ministère de l'Éducation d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la gratuité de la formation des surveillants-sauveteurs et des moniteurs aquatiques 2023-2026 (SD-2023-1630)
- CO-230613-4.8 Dépôt du rapport de la trésorière concernant l'adjudication du contrat pour une émission d'obligations relevant d'une compétence locale (SD-2023-1650)
- CO-230613-4.9 Dépôt de demandes de remboursement de dépenses de recherche et de soutien des conseillers

5. RESSOURCES HUMAINES

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

- CO-230613-6.1 Dépôt de la liste des contrats en conformité avec l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour le mois d'avril 2023 (SD-2023-1578)
- CO-230613-6.2 Adjudication du contrat APP-23-005 pour l'abonnement à un outil d'attestation d'adresses et date de naissance (SD-2023-1077)
- CO-230613-6.3 Adjudication du contrat APP-23-019 pour l'exécution de travaux de réparation de la passerelle du parc de la Cité et du belvédère de la passerelle de Normandie (SD-2023-1617)
- CO-230613-6.4 Adjudication du contrat APP-23-024 pour l'exécution de travaux de réparation de six ponceaux en acier (SD-2023-1509)
- CO-230613-6.5 Adjudication du contrat APP-23-028 pour l'acquisition d'un camion 6 roues fourgon nacelle (SD-2023-1502)
- CO-230613-6.6 Adjudication du contrat APP-23-040 pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans les parcs Gardenville, Fernand-Bouffard et Lionel-Groulx (contrat 1) (SD-2023-1435)
- CO-230613-6.7 Adjudication du contrat APP-23-040 pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans les parcs Jules-Moulin, Paul-Provost et Louis-Olivier-Taillon (contrat 2) (SD-2023-1441)

- CO-230613-6.8 Adjudication du contrat APP-23-040 pour la fourniture et l'installation de structures récréatives dans des aires de jeux pour enfants dans les parcs Gardenville et Gray (contrat 3) (SD-2023-1442)
- CO-230613-6.9 Adjudication du contrat APP-23-041 pour des services professionnels pour la réalisation d'une étude patrimoniale, de vétusté et une analyse de fonctionnalités pour des bâtiments patrimoniaux (SD-2023-1513)
- CO-230613-6.10 Adjudication du contrat APP-23-043 pour la mise à niveau de l'automate PC-01 à la station de pompage du Parc de la Cité (SD-2023-1344)
- CO-230613-6.11 Adjudication du contrat APP-23-044 pour la fourniture et plantation d'arbres - Secteur nord (contrat 1) (SD-2023-1655)
- CO-230613-6.12 Adjudication du contrat APP-23-044 pour la fourniture et plantation d'arbres - Secteur sud (contrat 2) (SD-2023-1669)
- CO-230613-6.13 Adjudication du contrat APP-23-044 pour la fourniture et plantation d'arbres dans les parcs-nature - Secteur nord (contrat 3) (SD-2023-1677)
- CO-230613-6.14 Adjudication du contrat APP-23-044 pour la fourniture et plantation d'arbres dans les parcs-nature - Secteur sud (contrat 4) (SD-2023-1678)
- CO-230613-6.15 Adjudication du contrat APP-23-046 pour l'aménagement des entrées du sentier n°4 du parc Michel-Chartrand (SD-2023-1348)
- CO-230613-6.16 Adjudication du contrat APP-23-049 pour l'exécution de travaux d'entretien préventif et correctif des systèmes mécaniques de 8 bâtiments municipaux (SD-2023-1664)
- CO-230613-6.17 Adjudication du contrat APP-23-052 pour l'exécution de travaux de planage et de resurfaçage des chaussées ainsi que la réfection des trottoirs - Lot 2 et affectation de sommes en provenance des revenus de l'année perçus en taxe dédiée (SD-2023-1572)
- CO-230613-6.18 Résiliation du contrat APP-22-055 pour les bonifications du ruisseau Daigneault et de ses rives (SD-2023-1526)
- CO-230613-6.19 Attribution de gré à gré du contrat GG-23-060 pour la fourniture de services d'intervention en cas d'urgence lors de la pénurie de logements (SD-2023-1468)
- CO-230613-6.20 Dépassement des coûts autorisés à une dépense au contrat-cadre APP-21-157 pour la fourniture de services professionnels d'études géotechniques et de caractérisations environnementales dans le cadre des programmes triennaux d'immobilisations local et d'agglomération (contrat 1) (SD-2023-1568)
- CO-230613-6.21 Adjudication du contrat APP-23-012 pour l'acquisition d'un camion 10 roues avec équipements (contrat 6) (SD-2023-1816)
- CO-230613-6.22 Adjudication du contrat APP-23-059 pour l'exécution des travaux de réfection de la rue Papineau, entre les rues Maisonneuve et Sainte-Hélène, et de la rue Sainte-Marguerite, entre les rues Beauregard et Girouard (SD-2023-1764)

7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-230613-7.1 Acquisition d'une voie ouverte à la circulation publique conformément à l'article 72 de la Loi sur les compétences municipales (SD-2023-1373)
- CO-230613-7.2 Approbation d'un bail avec Meriem Lajoumi portant sur le kiosque K1 du Marché public de Longueuil (SD-2023-1588)
- CO-230613-7.3 Approbation de l'addenda n°2 modifiant la promesse d'achat portant sur le lot 6 337 641 du cadastre du Québec (SD-2023-1637)
- CO-230613-7.4 Acceptation d'une promesse d'achat portant sur le lot 2 585 302 du cadastre du Québec, situé sur le boulevard Fernand-Lafontaine (SD-2023-1479)
- CO-230613-7.5 Approbation du premier amendement aux annexes E et J amendées de l'Accord de développement amendé concernant la réalisation d'un projet immobilier sur le site projeté du centre-ville de Longueuil (SD-2023-1613)
- CO-230613-7.6 Autorisation d'achat des lots 2 587 115, 3 106 316, 3 106 317, 3 106 319, 3 106 325, 3 106 326, 3 106 327, 3 106 328, 3 106 329, 3 106 330, 3 205 466, 4 355 870 et 4 921 201 du Cadastre du Québec et affectation d'une somme en provenance des revenus reportés - volet milieux humides (SD-2023-1548)
- CO-230613-7.7 Approbation de l'addenda n° 2 à l'acte de vente inscrit sous le numéro 25 938 957 portant sur le lot 6 335 655 du cadastre du Québec
- CO-230613-7.8 Approbation d'une entente avec 9150-7921 Québec inc. concernant la location de 60 cases dans le stationnement de l'immeuble situé au 110 à 118, rue Guilbault (SD-2023-1835)

8. RÉGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-230613-8.1 Approbation d'une entente avec la Ville de Saint-Lambert concernant les études d'avant-projet pour la réfection de l'avenue Victoria (SD-2023-1438)
- CO-230613-8.2 Approbation d'un protocole d'entente avec Alpa l'association longueuilloise des photographes amateurs concernant l'usage de locaux (SD-2023-1267)
- CO-230613-8.3 Acceptation d'une offre de donation d'une station de réparation de vélo (SD-2023-1000)
- CO-230613-8.4 Approbation de l'addenda n°1 modifiant l'entente avec La Fête du livre et de la lecture de Longueuil concernant la réalisation des activités de la Fête du livre et de la lecture de Longueuil (SD-2023-0692)
- CO-230613-8.5 Approbation de l'addenda n°1 modifiant l'entente avec le Centre de services scolaire Marie-Victorin (CSSMV) concernant une utilisation réciproque des immeubles et de l'équipement à des fins scolaires, récréatives, culturelles, sportives et communautaires (SD-2023-1293)

- CO-230613-8.6 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant l'entente avec la Société d'agriculture urbaine de Longueuil concernant la réalisation du projet Agriculture urbaine en OBNL d'habitation sociale et communautaire – un service essentiel (SD-2023-1614)
- CO-230613-8.7 Approbation de l'addenda n°1 modifiant l'entente avec le Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil concernant la réalisation du projet Un peu de nous, chez vous! (SD-2023-1653)
- CO-230613-8.8 Approbation de l'amendement n°1 modifiant l'entente avec Le Collège Français (1965) inc. concernant l'échange d'heures d'utilisation de plateaux sportifs (SD-2023-1074)
- CO-230613-8.9 Approbation de l'amendement n°1 modifiant le bail avec Le Collège Français (1965) inc. concernant la location du centre de soccer intérieur du Centre multi-sports du Collège Français, situé au 1720, boulevard Curé-Poirier Est (SD-2023-1073)
- CO-230613-8.10 Approbation de l'amendement n°1 modifiant le bail avec Le Collège Français (1965) inc. concernant la location du terrain de soccer synthétique situé sur le campus du Collège Français, situé au 1340 rue Nohet (SD-2023-1070)
- CO-230613-8.11 Approbation de l'entente d'acceptation d'un avis de renouvellement à l'acte d'emphytéose intervenu avec Le collège français (1965) inc. portant sur le lot 3 157 461 du cadastre du Québec (SD-2023-1128)
- CO-230613-8.12 Approbation d'une convention avec Société Rive et Parc de Longueuil concernant l'exploitation du terrain du golf municipal Le Parcours du Cerf et du port de plaisance Réal-Bouvier (SD-2023-1654)
- CO-230613-8.13 Approbation de l'avenant 1 modifiant la convention de subvention avec le ministre de l'Économie et de l'Innovation concernant les modalités et les conditions d'octroi et d'utilisation d'une subvention pour la relance économique du centre-ville de Longueuil (SD-2023-1514)
- CO-230613-8.14 Approbation du plan d'action amendé requis en vertu de la convention de subvention intervenue avec le ministre de l'Économie et de l'Innovation pour la relance économique du centre-ville de Longueuil (SD-2023-1523)
- CO-230613-8.15 Approbation du plan d'implantation révisé pour l'installation de bornes de recharge électriques (SD-2023-1543)
- CO-230613-8.16 Affectation de l'excédent d'emprunt contracté en vertu de divers règlements d'emprunt (SD-2023-1380)
- CO-230613-8.17 Adoption du Règlement CO-2023-1224 modifiant le Règlement CO-2021-1173 régissant la démolition d'immeubles (SD-2023-1405)
- CO-230613-8.18 Adoption du Règlement CO-2023-1231 modifiant divers règlements en matière de nuisances, de paix et de bon ordre (SD-2023-1494)
- CO-230613-8.19 Adoption du Règlement CO-2023-1233 sur les sociétés de développement commercial (SD-2023-1647)

- CO-230613-8.20 Modification du Règlement CO-2022-1212 ordonnant des travaux d'aménagement et de réfection de divers parcs, voies cyclables et espaces publics et décrétant, à ces fins et pour le paiement d'honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-1394)
- CO-230613-8.21 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement CM-2002-76 adoptant le programme Rénovation Québec de la Ville de Longueuil (SD-2023-1631)
- CO-230613-8.22 Dépôt du projet de Règlement CO-2023-1240 modifiant le Règlement CM-2002-76 adoptant le programme Rénovation Québec de la Ville de Longueuil (SD-2023-1631)
- CO-230613-8.23 Avis de motion d'un règlement autorisant l'implantation de l'approche libre-service dans les bibliothèques de Longueuil et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-1716)
- CO-230613-8.24 Dépôt du projet de Règlement CO-2023-1230 autorisant l'implantation de l'approche libre-service dans les bibliothèques de Longueuil et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-1716)
- CO-230613-8.25 Approbation d'une entente de contribution financière avec la Caisse Desjardins Pierre-Boucher, la Caisse Desjardins du Vieux-Longueuil et la Caisse Desjardins Charles-LeMoine concernant la réalisation de projets de verdissement (SD-2023-1832)
- CO-230613-8.26 Approbation d'une entente avec l'Autorité régionale de transport métropolitain concernant l'exécution de travaux dans l'emprise du domaine public ainsi que son occupation par des équipements requis pour la mise en service d'un réseau de vélos en libre-service dans le cadre des mesures d'atténuation des travaux de réfection du pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine (SD-2023-1898)

9. CIRCULATION ET TRANSPORT

10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

- CO-230613-10.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité de toponymie tenue le 20 janvier 2023 (SD-2023-1485)
- CO-230613-10.2 Recommandation CT-2301020-3.1 du Comité de toponymie concernant l'attribution d'un odonyme (SD-2023-1485)
- CO-230613-10.3 Révision d'une décision rendue par le comité d'étude des demandes de démolition d'immeubles concernant la demande de démolition complète du bâtiment principal situé au 181, rue King-Edward, dans l'arrondissement de Greenfield Park (SD-2023-1482)

11. AFFAIRES DIVERSES

12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

- CO-230613-12.1 Modification de la résolution CE-131126-1.7 intitulée Approbation du nouveau calendrier de conservation des documents de la Ville et autorisation du dépôt de celui-ci pour approbation par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (SD-2023-0752)

- CO-230613-12.2 Résiliation de l'entente avec la compagnie Boulangeries Weston Québec Limitée concernant le déversement d'eaux usées industrielles (SD-2023-0813)
- CO-230613-12.3 Approbation d'une entente-cadre de services à intervenir avec la Fondation Leski concernant l'offre d'un service gratuit d'accompagnement ponctuel à l'aide d'un chien d'assistance à des personnes victimes d'actes criminels (SD-2023-1245)
- CO-230613-12.4 Adjudication du contrat APP-23-029 pour la réfection des stationnements du poste de pompage Roland-Therrien et du 1175, chemin du Coteau-Rouge (SD-2023-1455)
- CO-230613-12.5 Attribution de gré à gré du contrat FU-23-002 pour la fourniture de cartouches, de batteries et d'armes de type Taser X2 (SD-2023-1377)
- CO-230613-12.6 Affectation de l'excédent d'emprunt contracté en vertu de divers règlements d'emprunt de compétence d'agglomération (SD-2023-1379)
- CO-230613-12.7 Autorisation d'un emprunt au fonds de roulement de l'agglomération afin de prévoir les crédits requis pour l'acquisition d'ensembles d'outils de décarcération (SD-2023-1515)
- CO-230613-12.8 Demande d'aide financière dans le cadre du Programme de soutien à la modernisation des centres d'urgence 9-1-1 et des centres secondaires d'appels d'urgence admissibles en vue du passage au 9-1-1 de prochaine génération (SD-2023-1566)
- CO-230613-12.9 Embauche temporaire au poste de directeur du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil (SD-2023-1608)
- CO-230613-12.10 Adoption du Règlement CA-2023-394 autorisant l'implantation et les acquisitions requises aux fins de la mise en place du service 911 de prochaine génération et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-0841)
- CO-230613-12.11 Approbation du Règlement L-98-1, adopté par le conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil (SD-2023-1383)
- CO-230613-12.12 Approbation d'une entente avec le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), le ministère de la Sécurité publique, le ministère de la Justice du Québec et les centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) du Québec concernant l'accès aux renseignements et aux documents nécessaires à la mise en œuvre de la Loi visant la création d'un tribunal spécialisé en matière de violence sexuelle et de violence conjugale (SD-2023-1452)
- CO-230613-12.13 Approbation d'une entente avec l'Autorité régionale du transport métropolitain (ARTM) relative à l'initiative tarifaire concernant l'accès gratuit au service d'autobus du Réseau de transport de Longueuil en période hors pointe pour les résidents âgés de 65 ans et plus (SD-2023-1791)

- CO-230613-12.14 Approbation d'une entente de partenariat avec le Réseau de transport de Longueuil établissant un partenariat afin d'offrir gratuitement le transport collectif lors de l'événement Fête de la rentrée 2023 (SD-2023-1643)
- CO-230613-12.15 Entérinement d'une entente administrative, approbation d'avenants et dépôt d'une lettre concernant la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité 2018-2023 (SD-2023-1747)
- CO-230613-12.16 Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du Secrétariat à la condition féminine dans le cadre du projet de sensibilisation en matière de violence conjugale et de violence sexuelle (SD-2023-1634)
- CO-230613-12.17 Autorisation d'emprunts aux fonds de roulement local et de l'agglomération afin de prévoir les crédits requis pour l'achat de six colonnes de lavage mobiles, d'équipements spécialisés et d'équipements de manutention (SD-2023-1580)
- CO-230613-12.18 Autorisation des virements budgétaires mentionnés sur la liste du 23 mai 2023 préparée par la Direction des finances (SD-2023-1805)
- CO-230613-12.19 Autorisation au directeur du Service de police de l'agglomération de Longueuil à poursuivre la démarche auprès du ministère de la Sécurité publique pour rehausser le niveau de service du Groupe d'intervention (GI) (SD-2023-1639)
- CO-230613-12.20 Embauche de la directrice des approvisionnements (SD-2023-1693)
- CO-230613-12.21 Adoption du schéma de couverture de risques en incendie révisé 2023-2027 (SD-2023-1633)
- CO-230613-12.22 Adhésion de la Ville à une entente d'achat regroupé avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (SD-2023-1495)
- CO-230613-12.23 Résiliation du contrat APP-21-113 pour la fourniture de services en planification, chargement, transport, livraison et recyclage des boues du Centre d'épuration Rive-Sud (CERS) et abrogation d'une résolution (SD-2023-1757)
- CO-230613-12.24 Adjudication du contrat APP-23-047 pour la fourniture de services de chargement, transport et recyclage des boues du Centre d'épuration Rive-Sud (CERS) et abrogation d'une résolution (SD-2023-1756)
- CO-230613-12.25 Adjudication du contrat APP-23-033 pour l'entretien sanitaire et les services d'un appariteur-concierge pour les bâtiments situés aux 4250 et 4300, chemin de la Savane (option B) (SD-2023-1400)
- CO-230613-12.26 Adjudication du contrat APP-23-048 pour la fourniture de services professionnels en matière de recherche de candidats cadres et professionnels (SD-2023-1586)
- CO-230613-12.27 Adjudication du contrat-cadre APP-23-030 pour des services professionnels en ingénierie et en architecture pour des travaux d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées (contrat 1) (SD-2023-1783)

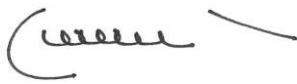
- CO-230613-12.28 Adjudication du contrat-cadre APP-23-030 pour des services professionnels en ingénierie et en architecture pour des travaux d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées (contrat 2) (SD-2023-1789)
- CO-230613-12.29 Adjudication du contrat-cadre APP-23-030 pour des services professionnels en ingénierie et en architecture pour des travaux d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées (contrat 3) (SD-2023-1790)
- CO-230613-12.30 Modification au contrat APP-20-035 pour l'abonnement à un progiciel de gestion intégré (PGI) et la fourniture de services professionnels pour l'implantation, l'entretien et l'assistance technique (SD-2023-1830)

13. CLÔTURE

- CO-230613-13.1 Période d'interventions des membres du conseil
- CO-230613-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 8 juin 2023.

L'assistante-greffière,



Carole Leroux

PROJET